izumi

fleur fleur

ネイルポリッシャー　LCN-31

取扱説明書　家庭用

●安全上必ず守ってください

ご使用の前に、この「安全上必ず守ってください」をよくお読みの上、正しくお使いください。お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる所に必ず保管してください。

表示について

製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人への危害や財産への損害を未然に防止するために、重要な内容を表示しています。その表示と意味は次のようになっています。

⚠警告	この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を追う可能性が想定される内容が記載されています。
⚠注意	この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が損傷を負ったり、物的損害の発生が想定される内容が記載されています。

絵表示の例

	⃠記号は禁止（行ってはいけない）の行為であることを告げるものです。図の中や近くに具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。
	●記号は強制（必ず実行してほしい）したり指示する内容があることを告げるものです。図の中や近くに具体的な行為（左図の場合は一般的な指示）が描かれています。

以下の指示を必ず守ってください

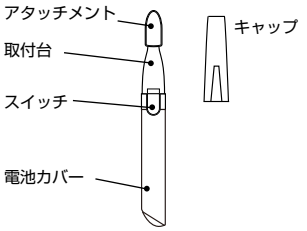
⚠警告

	●改造はしない。また、修理技術者以外の人は、分解したり修理をしない。 ＊火災・感電・けがの原因になります。 修理はお買い上げの販売店または、株式会社泉精器製作所サービス窓口にご相談ください。
	●水につけたり、水をかけたりしない。 ●水洗いや浴室での使用は絶対にしない。 ●湿気の多い所には保管しない。 ＊ショート・感電の原因になります。
	●子供だけで使わせたり幼児の手の届くところでは使用しない。 ＊やけど・感電・けがの原因になります。

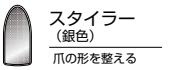
⚠注意

	●アタッチメントの動きを止めるほどの力を加えない。 ＊故障の原因になります。
	●ご使用の前にアタッチメントにひび、割れ、変形がないか確認する。 ＊爪、指先を傷つけるおそれがあります。
	●人の爪以外には使用しない。 ＊事故のおそれがあります。

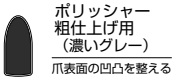
各部の名称



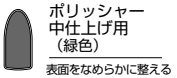
アタッチメント



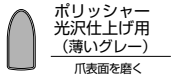
スタイラー（銀色）
爪の形を整える



ポリッシャー粗仕上げ用（濃いグレー）
爪表面の凹凸を整える



ポリッシャー中仕上げ用（緑色）
表面をなめらかに整える



ポリッシャー光沢仕上げ用（薄いグレー）
爪表面を磨く

LCN-31の定格

電源方式	乾電池式
乾電池の種類	単四アルカリ乾電池（LR03）1本 乾電池別売
付属品	アタッチメント (スタイラー×1・ポリッシャー3種×各1)

⚠使用上のご注意

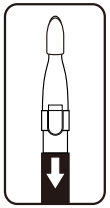
●爪の形を整える（スタイラー）、爪の表面を磨く（ポリッシャー）以外のご使用はおやめください。
●爪や指先に疾患のあるかた、爪まわりにトラブルがある時は絶対にご使用にならないでください。
●ベンジン、シンナー、灯油、ガソリン、アルコールなどは絶対に使用しないでください。
●乾電池は早めに交換してください。また、長期間（1ヶ月以上）お使いにならない場合や消耗した電池は、必ず本体から取り出してください。
●化粧品（制汗防臭剤、除光液等）と一緒に保管しないでください。
●電池の性能を保つため周囲の温度は0℃から40℃以内でご使用ください。
●水洗いできません。

乾電池の入れ方

⚠注意

●必ずアルカリ乾電池をご使用ください。
＊オキシライド乾電池を使用すると、パワーが強すぎるため、ケガややけど・故障のおそれがあります。
＊マンガン乾電池を使用すると十分な性能が出ない場合があります。
●必ずスイッチを「OFF」にしてください。

1. 電池カバーを矢印の方向にスライドさせながら、強めに引いて外します。
2. 単四アルカリ乾電池1本を⊕⊖表示に合わせて入れてください。
3. 電池カバーを取付けます。



ご使用の前に

●長い爪を短く処理したい方は、あらかじめ爪切りなどでお手入れしてください。
●アタッチメントの表面や爪先に水分や油分がついているときれいに仕上がりませんので、必ず乾燥した状態でご使用ください。

アタッチメントの取り外し方

1. スイッチを切ります。
2. 親指の腹を使い、取付台からアタッチメントを外します。

アタッチメントの取り付け方

1. スイッチを切ります。
2. 取付台の丸い穴とアタッチメントの突起を合わせます。
3. パチンと音がするまで親指の腹で軽く押します。

きりとり線

LCN-31保証書

品　名	ネイルポリッシャー
型　名	LCN-31
保証期間	お買い上げ日より6ヶ月間
お買い上げ日	年　月　日
お客様	〒□□□-□□□□ ご住所 お名前　様 電話　（　）
販売店	住所・店名 電話　（　）

SAMPLE

本書は裏面記載の保証規定内容で無料修理を行うことをお約束するものです。ご記入いただきました個人情報の利用目的は裏面の保証規定に記載しております。ご参照ください。販売店欄に記入がない場合は、有効となりませんので、必ず記入の有無をご確認ください。もし記入がない場合は、直ちにお買い上げの販売店にお申し出ください。

株式会社 泉精器製作所
〒399-8721　長野県松本市大字笹賀3039
TEL(0263)57-1284（サービス窓口）
(0263)86-5311（部品相談窓口）

Rev.3

保証規定

1. 取扱説明書等の注意書に従った正常な使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理致します。
2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と本書をご持参ご提示のうえ、お買い上げの販売店にご依頼ください。
3. ご転居の場合は、事前にお買い上げの販売店にご相談ください。
4. ご贈答品、ご転居等で本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に、修理がご依頼できない場合には、株式会社泉精器製作所サービス窓口へご相談ください。
5. 保証期間内でも次の場合は有料修理になります。
   ①誤った使用での故障及び損傷
   ②不当な修理や改造による故障及び損傷
   ③火災、地震、水害、落雷、公害、その他の天災地変による故障及び損傷
   ④異常電圧による故障及び損傷
   ⑤一般家庭用以外に使用された場合の故障及び損傷
   （例 . 業務用の長時間使用、車輌・船舶への搭載等）
   ⑥本書の提示がない場合
   ⑦本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店の記入のない場合、 又は字句を書き替えられた場合
   ⑧ご使用による汚れ及び損傷
6. 本書は日本国内のみ有効です。
   This warranty is valid only in Japan.
7. 本書は再発行しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

****

※お客様にご記入いただいた個人情報（保証書記入内容）は、保証期間内の無料修理対応及び安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従って、この保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店又は、株式会社泉精器製作所サービス窓口にお問い合わせください。

きりとり線

ご使用方法

⚠注意

- ●アタッチメントの動きを止めるほどの力を加えないでください。
- ●アタッチメントを一定の箇所にあて続けないでください。

1. キャップを取り外します。
2. アタッチメントを取付けます。
3. スイッチを「ON」にします。
4. 爪の形を整えます。
5. ご使用後はスイッチを「OFF」にします。
6. キャップを取付けます。

お知らせ

- ●キャップには方向性があります。キャップを取付ける時は突起のついている面をスイッチ側に合わせてください。

上手な使い方

＜スタイラー＞

⚠注意

- ●スタイラーは爪の表面磨きに使用しないでください。
- ●爪の薄い方が本体を45°に当てると二枚爪になる恐れがありますのでご注意ください。

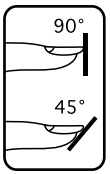
＊爪に軽く当てて形を整えます。
＊なめらかに円弧を描くようにし、形を整えます。
＊爪のカット面が気になる場合はカット面にアタッチメントを垂直に当てて使用します。

お知らせ

- ●爪に押し当てる力は100gを目安にしてください。
- ●新品の単四アルカリ乾電池1本で約60分使えます。

＊爪が薄い方
本体を約90°（垂直）に、当てます。

＊爪が厚い～普通の方
本体を約45°に当てます。



上手な使い方

＜ポリッシャー＞

⚠注意

粗仕上げ用アタッチメントは、丈夫な爪にのみお使いください。

- ●アタッチメント部分を軽く爪の表面に当ててお手入れしてください。

粗仕上げ用（濃いグレー）
▼
中仕上げ用（緑色）
▼
光沢仕上げ用（薄いグレー）

の順に、角度や場所を変えてまんべんなくお手入れします。

お知らせ

- ●ポリッシャーは消耗品です。仕上りが悪くなった場合は新しいポリッシャーに交換してください。
- ●ポリッシャーのお取り寄せは販売店へご依頼ください。

お手入れの方法

⚠注意

- ●ベンジン、シンナー、アルコールなどは絶対に使用しないでください。
- ●水洗いしないでください。
- ●お手入れの際は必ずスイッチを切ってください。

- ●爪の削りかすが付いてアタッチメントが白くなったら、市販のブラシ等で清掃してください。
- ●本体の汚れは乾いた布か、水で薄めた中性洗剤を布にふくませ、固くしぼってから拭き取ってください。

保証・アフターサービスについて

1. 保証書について
   保証書はこの取扱説明書の巻末についておりますので、必ず「販売店名」「お買い上げ日」等の記入をお確かめになり、保証内容をよくお読みの後、大切に保管してください。
   保証期間はお買い上げ日より6ヶ月間です。
2. 補修用性能部品の保有期間について
   弊社はこのネイルポリッシャーの補修用性能部品を、製造打ち切り後5年間保有しております。（補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。）
3. 修理のご依頼について
   ご使用中に異常又は故障が生じたとき、修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご希望により有料修理致します。保証期間中は、保証書記載内容により無料修理致します。
   お買い上げの販売店にご依頼ください。
   ご贈答品、ご転居等でお買い上げの販売店にご依頼できない場合は、株式会社泉精器製作所サービス窓口にご相談ください。

サービス窓口

受付時間　9:00～17:00
月～金曜日(祝日・弊社休業日を除く)

ご使用に関するお問い合わせ

本社
〒399-8721　長野県松本市大字笹賀3039
TEL(0263)57-1284　FAX(0263)58-5535

東京営業所
〒104-0041　東京都中央区新富1-6-7
TEL(03)3553-3811　FAX(03)3553-3833

大阪営業所
〒550-0005　大阪府大阪市西区西本町3-1-46奥内第5ビル
TEL(06)6533-2656　FAX(06)6533-5955

部品並びにアタッチメントに関するお問い合わせ

本社
〒399-8721　長野県松本市大字笹賀3039
TEL(0263)86-5311 FAX(0263)86-5315

※部品並びにアタッチメントの注文は販売店へご依頼ください。

愛情点検

長年ご使用のネイルポリッシャーの点検をぜひ！

このような症状はありませんか？

- ●本体が異常に熱い。
- ●本体が変形していたり、焦げくさい臭いがする。
- ●異常な音がする。
- ●その他異常・故障がある。

異常があればご使用中止

故障や事故防止のため、スイッチを切り電池を抜いて、お買い上げの販売店に点検・修理をご相談ください。ご自分での修理は危険ですので絶対にしないでください。